



Queer in Translation (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies)

From Routledge

Download now

Read Online ➔

Queer in Translation (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies) From Routledge

As the field of translation studies has developed, translators and translation scholars have become more aware of the unacknowledged ideologies inherent both in texts themselves and in the mechanisms that affect their circulation. This book both analyses the translation of queerness and applies queer thought to issues of translation. It sheds light on the manner in which heteronormative societies influence the selection, reading and translation of texts and pays attention to the means by which such heterosexism might be subverted. It considers the ways in which queerness can be repressed, ignored or made invisible in translation, and shows how translations might expose or underline the queerness – or the homophobic implications – of a given text. Balancing the theoretical with the practical, this book investigates what is culturally at stake when particular texts are translated from one culture to another, raising the question of the relationship between translation, colonialism and globalization. It also takes the insights derived from intercultural translation studies and applies them to other fields of cultural criticism. The first multi-focus, in-depth study on translating queer, translating queerly and queering translation, this book will be of interest to scholars working in the fields of gender and sexuality, queer theory and queer studies, literature, film studies and translation studies.

📄 [Download Queer in Translation \(Routledge Advances in Transl ...pdf](#)

📖 [Read Online Queer in Translation \(Routledge Advances in Tran ...pdf](#)

Queer in Translation (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies)

From Routledge

Queer in Translation (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies) From Routledge

As the field of translation studies has developed, translators and translation scholars have become more aware of the unacknowledged ideologies inherent both in texts themselves and in the mechanisms that affect their circulation. This book both analyses the translation of queerness and applies queer thought to issues of translation. It sheds light on the manner in which heteronormative societies influence the selection, reading and translation of texts and pays attention to the means by which such heterosexism might be subverted. It considers the ways in which queerness can be repressed, ignored or made invisible in translation, and shows how translations might expose or underline the queerness – or the homophobic implications – of a given text. Balancing the theoretical with the practical, this book investigates what is culturally at stake when particular texts are translated from one culture to another, raising the question of the relationship between translation, colonialism and globalization. It also takes the insights derived from intercultural translation studies and applies them to other fields of cultural criticism. The first multi-focus, in-depth study on translating queer, translating queerly and queering translation, this book will be of interest to scholars working in the fields of gender and sexuality, queer theory and queer studies, literature, film studies and translation studies.

Queer in Translation (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies) From Routledge Bibliography

- Rank: #4210309 in Books
- Published on: 2017-01-06
- Original language: English
- Dimensions: 9.25" h x 6.25" w x .50" l, .0 pounds
- Binding: Hardcover
- 204 pages

 [Download Queer in Translation \(Routledge Advances in Transl ...pdf](#)

 [Read Online Queer in Translation \(Routledge Advances in Tran ...pdf](#)

Editorial Review

About the Author

B.J. Epstein is Senior Lecturer in Literature and Public Engagement at the University of East Anglia, Norwich. Her work focuses primarily on literary translation, queer studies, and children's literature, and intersections between them. She is the author or editor of several books and over 160 articles, book reviews, personal essays, and short stories.

Robert Gillett is Reader in German and Comparative Cultural Studies at Queen Mary University of London. He has published widely on modern German-language literature and film and on all things queer, and is co-editor of *Queer in Europe* and a special issue of *Sexualities* on European Queer.

Users Review

From reader reviews:

Katrina Varga:

The book *Queer in Translation* (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies) make one feel enjoy for your spare time. You can utilize to make your capable a lot more increase. Book can to get your best friend when you getting anxiety or having big problem using your subject. If you can make reading a book *Queer in Translation* (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies) to become your habit, you can get much more advantages, like add your personal capable, increase your knowledge about a number of or all subjects. You are able to know everything if you like available and read a book *Queer in Translation* (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies). Kinds of book are a lot of. It means that, science publication or encyclopedia or others. So , how do you think about this reserve?

Doreen Wolf:

What do you concentrate on book? It is just for students because they are still students or the item for all people in the world, the particular best subject for that? Merely you can be answered for that problem above. Every person has distinct personality and hobby for every other. Don't to be forced someone or something that they don't need do that. You must know how great along with important the book *Queer in Translation* (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies). All type of book can you see on many options. You can look for the internet solutions or other social media.

Martha Bryant:

Often the book *Queer in Translation* (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies) has a lot of knowledge on it. So when you read this book you can get a lot of gain. The book was written by the very famous author. The writer makes some research previous to write this book. That book very easy to read you

will get the point easily after looking over this book.

Santiago Bronson:

Many people spending their time period by playing outside using friends, fun activity using family or just watching TV the entire day. You can have new activity to shell out your whole day by examining a book. Ugh, do you consider reading a book really can hard because you have to take the book everywhere? It fine you can have the e-book, having everywhere you want in your Cell phone. Like Queer in Translation (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies) which is obtaining the e-book version. So , try out this book? Let's view.

**Download and Read Online Queer in Translation (Routledge
Advances in Translation and Interpreting Studies) From Routledge
#3WF0HRCYV2Q**

Read Queer in Translation (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies) From Routledge for online ebook

Queer in Translation (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies) From Routledge Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Queer in Translation (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies) From Routledge books to read online.

Online Queer in Translation (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies) From Routledge ebook PDF download

Queer in Translation (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies) From Routledge Doc

Queer in Translation (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies) From Routledge Mobipocket

Queer in Translation (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies) From Routledge EPub

3WF0HRCYV2Q: Queer in Translation (Routledge Advances in Translation and Interpreting Studies) From Routledge